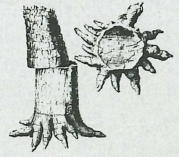


# Entomologische Sammlungen im Museum für Naturkunde Chemnitz: Die Tagfaltersammlung von KONRAD KAUFMANN



Rolf Reinhardt, Mittweida & Gerhard Fiedler, Chemnitz

## Kurzfassung

Die Schmetterlingssammlung von KONRAD KAUFMANN im MNC umfasst 21 Kästen, davon 4 Kästen mit Tagfaltern. Die Hesperidae (Dickkopffalter) sind mit 13 Arten, die Papilionidae (Ritterfalter) mit 7, die Pieridae (Weißlinge) mit 18, die Lycaenidae (Bläulinge) mit 31 und die Nymphalidae (Edelfalter einschließlich Augenfalter) mit 65 Arten der paläarktischen Region vertreten. Die Mehrzahl der Tiere und Arten stammt jedoch aus Deutschland (257 DS) bzw. aus Sachsen (73 Arten mit 184 DS). Die Sammlung ist gut beschriftet und übersichtlich geordnet.

## Einleitung

Mit diesem Beitrag wird eine weitere Tagfaltersammlung des Museums für Naturkunde Chemnitz (MNC) vorgestellt (vgl. REINHARDT & FIEDLER 2005, 2006, 2007). KONRAD KAUFMANN sammelte verschiedene Ordnungen, die Schmetterlinge nur untergeordnet. Seine Sammlungen – hauptsächlich Käfer – befinden sich in den Museen Greifswald, Berlin und Chemnitz. Da er selbst nicht vordergründig Schmetterlinge sammelte, befinden sich in der Sammlung viele Dubletten von HANS FRIEDEMANN, dessen Hauptsammlung im 2. Weltkrieg zerstört wurde. Die Tagfaltersammlung ist gut etikettiert, nur wenige Falter, vor allem solche aus dem Ausland, sind ohne Fundort oder Datum versehen.

KONRAD KAUFMANN wurde am 7. Januar 1904 geboren und verstarb am 30. Dezember 1994 in Meinersdorf<sup>3</sup>. Eine Laudatio (mit Bild) zu seinem 90. Geburtstag verfasste HORST MEHLHORN (MEHLHORN 1994). Darin werden auch seine turnerischen Erfolge im In- und Ausland gewürdigt (vgl. hierzu besonders auch Anonym 2006).

Die Sammlung von KONRAD KAUFMANN umfasst 27 Kästen und ist im MNC als Sammlung 6 unter den Inventarnummern I-0867-C bis I-0896-C eingeordnet<sup>1</sup>. Die Sammlung wurde im Jahr 1985 angekauft.

Die 27 Kästen beinhalten:

4 Kästen Lepidoptera – Tagfalter (vgl. Abbildungen) zusammen mit 16 Kästen Lepidoptera – Nachtfalter (2478 Exponate) sowie 7 Kästen sonstige Insektenordnungen einschließlich von „Microlepidopteren“ und diversen andere Arthropoden (832 Exponate).

Neben dieser Kollektion erwarb das MNC von KAUFMANN im Jahre 1992 eine Sammlung Kurzflügelkäfer (Staphyliniden), gesammelt am Wohnort Auerbach/Erzgeb. Diese Sammlung umfasst 12 Kästen (20 x 30 cm) mit 2243 Exponaten. Sie ist inventarisiert als Sammlung 12 mit den Inventarnummern I-1223-C bis I-1234-C.

Die Tagfaltersammlung wurde 2005 vom Erstautor durchgesehen, aufgenommen und zum Teil nachbestimmt. Die Daten sind bereits in die Tagfalterfauna von Sachsen (REINHARDT et al. 2007) eingeflossen.

Die Sammlung enthält 326 Datensätze (DS). Unter einem Datensatz werden Falter vom gleichen Fundort und gleichem Datum verstanden.

Die Hesperidae (Dickkopffalter) sind mit 13 Arten, die Papilionidae (Ritterfalter) mit 7, die Pieridae (Weißlinge) mit 18, die Lycaenidae (Bläulinge) mit 31 und die Nymphalidae (Edelfalter einschließlich Augenfalter) mit 65 Arten der paläark-

tischen Region vertreten. Die Mehrzahl der Tiere und Arten stammt jedoch aus Deutschland (257 DS) bzw. aus Sachsen (73 Arten mit 184 DS).

Die Nomenklatur richtet sich hier nach SETTELE et al. (2005), bei KAUFMANN ist die Sammlung nach KOCH (1984) geordnet und beschriftet.



## I. Sachsen

### Hesperiidae

*Pyrgus malvae* (LINNAEUS, 1758): Chemnitz-Glösa, Sechsruten, 05.05.1943, (1), FRIEDEMANN, H.; Kemtau, 05.07.1934, (1), FRIEDEMANN, H.; Oberlichtenau b.Chemnitz, 14.05.1952, (1), FRIEDEMANN, H.

*Erynnis tages* (LINNAEUS, 1758): Chemnitz, Rabensteiner Wald, 25.06.1952, (1), FRIEDEMANN, H.; Chemnitz-Glösa, Sechsruten, 28.06.1939, (1), FRIEDEMANN, H.

*Carterocephalus palaemon* (PALLAS, 1771): Hormersdorf, 08.06.1969, (1), KAUFMANN, K.; Oberlichtenau b.Chemnitz, 07.05.1952, (2), FRIEDEMANN, H.

*Thymelicus sylvestris* (PODA, 1761): Chemnitz, Rabensteiner Wald, 02.07.1952, (1), FRIEDEMANN, H.; Chemnitz-Bernsdorf, 11.07.1936, (1), FRIEDEMANN, H.

*Thymelicus lineola* (OCHSENHEIMER, 1808): Ringethal b.Mittweida, 04.07.1952, (2), FRIEDEMANN, H.

*Hesperia comma* (LINNAEUS, 1758), Chemnitz, Eichhörnchen, 20.08.1952, (1) und 23.08.1952, (1), FRIEDEMANN, H.; Kemtau, 19.06.1947, (1), FRIEDEMANN, H.

*Ochlodes sylvanus* (ESPER, 1778): Auerbach/Erzg., 10.07.1969, (1), KAUFMANN, K.; Chemnitz, Rabensteiner Wald, 19.06.1952, (1) und 30.06.1952, (1), FRIEDEMANN, H.



### Papilionidae

*Papilio machaon* LINNAEUS, 1758: Auerbach/Erzg., Kleefeld, 30.07.1951, (1), KAUFMANN, K.; Geyer (Erzgebirge), 01.06.1954, (1), KAUFMANN, K.

*Iphiclydes podalirius* (LINNAEUS, 1758): Dresden, 06.1936, (1), KAUFMANN, K.

### Pieridae

*Colias palaeno* (LINNAEUS, 1761): Geyer (Erzgebirge), 06.07.1952, (2), KAUFMANN, K.; Hermannsdorfer Wiesen, 07.07.1957, (2), KAUFMANN, K.

*Colias hyale* (LINNAEUS, 1758): Auerbach/Erzg., 20.08.1951, (2), KAUFMANN, K.; Chemnitz-Glösa, Sechsruten, 18.07.1951, (2), FRIEDEMANN, H.

*Gonepteryx rhamni* (LINNAEUS, 1758): Auerbach/Erzg., 23.07.1952, (1), KAUFMANN, K.

*Aporia crataegi* (LINNAEUS, 1758): Dresden, 06.07.1928, (1) und 07.07.1928, (1), KAUFMANN, K.

*Pieris brassicae* (LINNAEUS, 1758): Auerbach/Erzg., 20.08.1965, (1), KAUFMANN, K.

*Pieris rapae* (LINNAEUS, 1758): Krumhermersdorf, Bornwald, 13.07.1952, (1), FRIEDEMANN, H.

*Pieris napi* (LINNAEUS, 1758): Chemnitz, Rabensteiner Wald, 05.06.1952, (1), FRIEDEMANN, H.; Chemnitz-Furth, 29.04.1952, (1), FRIEDEMANN, H.; Chemnitz-Markersdorf, 13.07.1952, (2), FRIEDEMANN, H.; Krumhermersdorf, Bornwald, 11.07.1952, (1), FRIEDEMANN, H.

*Pontia edusa* (FABRICIUS, 1777): Dresden, 19.08.1941, (1) und 20.08.1941, (1), KAUFMANN, K.; Zeithain, 04.1948, (2), TRÜBSBACH, P.

*Anthocharis cardamines* (LINNAEUS, 1758): Burkhardttsdorf, Besenschänke, 08.05.1952, (1) und 10.05.1952, (1), KAUFMANN, K.

**Lycaenidae**

- Lycaena virgaureae* (LINNAEUS, 1758): Auerbach/Erzgr., 12.06.1957, (1) und 10.08.1956, (1), KAUFMANN, K.; Steinbach b. Annaberg, 17.07.1934, (1), TRÜBSBACH, P.
- Lycaena phlaeas* (LINNAEUS, 1761): Auerbach/Erzgr., 03.06.1957, (1), 10.08.1960, (1) und 16.08.1960, (1), KAUFMANN, K.; Chemnitz-Glösa, Sechsruten, 01.05.1948, (1), FRIEDEMANN, H.
- Lycaena tityrus* (PODA, 1761): Auerbach/Erzgr., 04.06.1957, (1), KAUFMANN, K.; Chemnitz-Borna, 03.08.1952, (1), FRIEDEMANN, H.; Flöha, Struth, 30.07.1947, (1) und 30.08.1947, (1), FRIEDEMANN, H.
- Lycaena alciphron* (ROTTEMBURG, 1775): Freiberg, 06.07.1948, (1), KAUFMANN, K.
- Lycaena hippothoe* (LINNAEUS, 1761): Kemtau, 10.07.1945, (2), FRIEDEMANN, H.
- Thecla betulae* (LINNAEUS, 1758): Dresden, ohne Datum, (2), ohne Name
- Neozephyrus quercus* (LINNAEUS, 1758): Grüna, 05.08.1941, (2), FRIEDEMANN, H.
- Satyrium ilicis* (ESPER, 1779): Cossen, 28.06.1935, (1), FRIEDEMANN, H.
- Satyrium w-album* (KNOCH, 1782): Geyer (Erzgebirge), Hermannsdorfer Wiesen, 10.05.1952, (1), KAUFMANN, K.
- Callophrys rubi* (LINNAEUS, 1758): Geyer (Erzgebirge), Hermannsdorfer Wiesen, 10.05.1952, (2), KAUFMANN, K.; Kemtau, 20.04.1943, (1), FRIEDEMANN, H.
- Cupido minimus* (FUESLY, 1775): Roßwein, 04.07.1935, (1), FRIEDEMANN, H.
- Cupido argiades* (PALLAS, 1771): Chemnitz, 06.05.1948, (1), KAUFMANN, K.
- Celastrina argiolus* (LINNAEUS, 1758), Auerbach/Erzgr., 17.07.1952, (1), KAUFMANN, K.; Großenhain, 06.05.1960, (1), SCHÖNFELDER, J.; Kemtau, 20.04.1943, (2), FRIEDEMANN, H.
- Glaucopsyche alexis* (PODA, 1761): Chemnitz, 06.06.1938, (1), KAUFMANN, K.
- Maculinea nausithous* (BERGSTRÄSSER, 1779): Chemnitz-Heinersdorf, 20.07.1952, (1), ZIMMERMANN, E.; Chemnitz-Heinersdorf (nur „Chemnitz“), 19.08.1951, (1), ZIMMERMANN, E.; Cossen, 17.07.1949, (2), ZIMMERMANN, E.
- Scolitantides orion* (PALLAS, 1771): Ringethal b. Mittweida, 09.05.1941, (2), FRIEDEMANN, H.
- Plebeius argus* (LINNAEUS, 1758): Roßwein, 31.07.1931, (1), ohne Name
- Plebeius optilete* (KNOCH, 1781): Carlsfeld, Großer Kranichsee, 11.07.1943, (2), FRIEDEMANN, H.
- Polyommatus semiargus* (ROTTEMBURG, 1775): Bockau, 16.07.1958, (1), KAUFMANN, K.; Geyer (Erzgebirge) Hermannsdorfer Wiesen, 10.07.1957, (1), KAUFMANN, K.
- Polyommatus coridon* (PODA, 1761): Bad Lausick, 12.07.1938, (1), FRIEDEMANN, H.
- Polyommatus amandus* (SCHNEIDER, 1792): Auerbach/Erzgr., 12.07.1953, (1), 10.07.1970, (1), 23.07.1970, (1) und 10.07.1971, (1), KAUFMANN, K.
- Polyommatus icarus* (ROTTEMBURG, 1775): Auerbach/Erzgr., 06.08.1954, (1) und 10.07.1970, (1), KAUFMANN, K.; Chemnitz-Harthau, 29.04.1946, (1), FRIEDEMANN, H.

**Nymphalidae**

- Argynnis paphia* (LINNAEUS, 1758): Auerbach/Erzgr., 17.08.1952, (1) und 20.08.1953, (1), KAUFMANN, K.; Krumhermersdorf, Bornwald, 12.08.1952, (1), FRIEDEMANN, H.
- Argynnis aglaja* (LINNAEUS, 1758): Auerbach/Erzgr., 16.08.1953, (1) und 17.08.1953, (1), KAUFMANN, K.
- Argynnis adippe* ([DENIS & SCHIFFERMÜLLER], 1775): Waldkirchen, 05.07.1942, (1), FRIEDEMANN, H.
- Issoria lathonia* (LINNAEUS, 1758): Auerbach/Erzgr., 13.07.1951, (1) und 16.07.1952, (1), FRIEDEMANN, H.; Chemnitz, 10.08.1947, (1), FRIEDEMANN, H.; Hohndorf b. Zschopau, 20.08.1947, (1), FRIEDEMANN, H.
- Boloria dia* (LINNAEUS, 1767): Netzschkau, 17.08.1952, (1), KAUFMANN, K.
- Boloria selene* ([DENIS & SCHIFFERMÜLLER], 1775): Auerbach/Erzgr., 06.06.1953, (1) und 12.06.1953, (1), KAUFMANN, K.; Chemnitz-Glösa, Sechsruten, 24.07.1951, (1), FRIEDEMANN, H.; Chemnitz-Rabenstein, Rabensteiner Wald, 18.06.1952, (2), FRIEDEMANN, H.
- Vanessa atalanta* (LINNAEUS, 1758): Auerbach/Erzgr., 18.08.1951, (1) und 20.08.1952, (1), KAUFMANN, K.
- Vanessa cardui* (LINNAEUS, 1758): Auerbach/Erzgr., 18.08.1953, (1) und 19.08.1953, (1), KAUFMANN, K.; Chemnitz-Röhrsdorf, 20.08.1952, (1), FRIEDEMANN, H.; Netzschkau, 20.08.1957, (1), KAUFMANN, K.
- Nymphalis io* (LINNAEUS, 1758): Auerbach/Erzgr., 10.08.1970, (1), KAUFMANN, K.
- Nymphalis antiopa* (LINNAEUS, 1758): Auerbach/Erzgr., 02.08.1953, (1) und 18.08.1953, (1), KAUFMANN, K.
- Nymphalis polychloros* (LINNAEUS, 1758): Auerbach/Erzgr., 03.07. und 08.07.1958, (je 1), KAUFMANN, K.
- Nymphalis c-album* (LINNAEUS, 1758), Auerbach/Erzgr., 19.08.1951, (1) und 18.08.1952, (1), KAUFMANN, K.; Oberlichtenau b. Chemnitz, 25.08.1943, (1), FRIEDEMANN, H.
- Araschnia levana* (LINNAEUS, 1758): Chemnitz, Rabensteiner Wald, 26.07.1953, (1), FRIEDEMANN, H.; Chemnitz-Glösa, 1951-1953, (3), FRIEDEMANN, H.; Chemnitz-Glösa, Sechsruten, 22.07.1950, (1), FRIEDEMANN, H.; Göritzchain, 24.07.1950, (1), FRIEDEMANN, H.; Netzschkau, 25.08.1952, (1) und 25.05.1953, (1), KAUFMANN, K.

- Euphydryas aurinia* (ROTTEMBURG, 1775): Dresden, 24.05.1946, (1), ohne Name; Geyer (Erzgebirge), Hermannsdorfer Wiesen, 16.07.1956, (1), KAUFMANN, K.; Zwönitz, ohne Datum, (1), FRIEDEMANN, H.
- Melitaea cinxia* (LINNAEUS, 1758): Geyer (Erzgebirge), 06.06.1948, (1), KAUFMANN, K.; Zeithain, 02.06.1947, (1), ZABEL; Nossen, Zellwald, ohne Datum, (2), ohne Name
- Melitaea athalia* (ROTTEMBURG, 1775): Flöha, Struth, 03.07.1951, (1), FRIEDEMANN, H.
- Limnitis populi* (LINNAEUS, 1758): Lichtenwalde, Juli, (1), ohne Name
- Apatura iris* (LINNAEUS, 1758): Chemnitz-Siegmars, 04.08.1947, (1), FRIEDEMANN, H.
- Pararge aegeria* (LINNAEUS, 1758), Chemnitz, Rabensteiner Wald, 07.07.1952, (1) und 20.07.1951, (1), FRIEDEMANN, H.
- Lasiommatus megera* (LINNAEUS, 1767): Auerbach/Erzg., 13.06.1954, (1) und 01.06.1957, (1), KAUFMANN, K.; Chemnitz, 10.08.1951, (1), FRIEDEMANN, H.; Chemnitz-Stelzendorf, 02.06.1951, (1), FRIEDEMANN, H.
- Lasiommata maera* (LINNAEUS, 1758): Geyer (Erzgebirge), 06.07.1952, (1), KAUFMANN, K.; Krumhermersdorf, Bornwald, 13.07.1952, (2), FRIEDEMANN, H.; Zwönitz, 13.07.1951, (1), FRIEDEMANN, H.
- Coenonympha pamphilus* (LINNAEUS, 1758): Auerbach/Erzg., 10.05.1951, (1) und 06.08.1961, (1), KAUFMANN, K.; Chemnitz-Furth, 07.08.1950, (1), FRIEDEMANN, H.
- Coenonympha tullia* (O. F. MÜLLER, 1764): Kemtau, 23.07.1944, (2), FRIEDEMANN, H.
- Aphantopus hyperantus* (LINNAEUS, 1758): Geyer (Erzgebirge), Greifensteingebiet, 07.08.1942, (1), KAUFMANN, K.; Oberlichtenau b.Chemnitz, 24.06.1951, (1), FRIEDEMANN, H.
- Maniola jurtina* (LINNAEUS, 1758): Auerbach/Erzg., 28.07.1951, (1), KAUFMANN, K.; Chemnitz-Glösa, Sechsruten, 05.07.1950, (2) und 05.07.1951, (1), FRIEDEMANN, H.
- Erebia ligea* (LINNAEUS, 1758): Geyer (Erzgebirge), Greifenbachstausee, 06.08.1940, (1), KAUFMANN, K.; Zwönitz, 20.07.1951, (1), FRIEDEMANN, H.
- Erebia medusa* ([DENIS & SCHIFFERMÜLLER], 1775): Bad Düben, 20.06.1962, (1), KAUFMANN, K.
- Hipparchia semele* (LINNAEUS, 1758): Colditz Colditzer Forst, 04.07.1949, (1), FRIEDEMANN, H.
- Hipparchia statilinus* (HUFNAGEL, 1766): Zeithain, 26.08.1934, (2), KAUFMANN, K.
- Minois dryas* (SCOPOLI, 1763): Grimma, ohne Datum, (2), ohne Name
- Melanargia galathea* (LINNAEUS, 1758): Chemnitz-Röhrsdorf, 01.08.1952, (1), FRIEDEMANN, H.; Göritzhain, 19.07.1951, (1), FRIEDEMANN, H.

## II. Andere Bundesländer

### Baden-Württemberg

- Melitaea aurelia* NICKERL, 1850: Württemberg Oberland, 04.06.1939, (1), RIMMELE, JOH.
- Euphydryas maturna* (LINNAEUS, 1758): Karlsruhe, Ohne Datum, (1), ohne Name

### Bayern

- Pyrgus alveus* (HÜBNER, [1803]): Pottenstein, 17.08.1942, (1), TRÜBSBACH, P. (keine Genitaluntersuchung durchgeführt)
- Ochlodes sylvanus* (ESPER, 1778): Schloß Biengarten, 20.06.1960, (1), ohne Name<sup>2</sup>
- Parnassius apollo* (LINNAEUS, 1758): Regensburg, 17.07.1938, (1), KAUFMANN, K.
- Colias myrmidone* (ESPER, 1780): Regensburg, ohne Datum, (2), ohne Name
- Lycaena hippothoe* (LINNAEUS, 1761): Schloß Biengarten, 20.06.1960, (1), ohne Name
- Melitaea diamina* (LANG, 1789): Obersdorf, 1938, (1), ohne Name
- Melitaea diamina* (LANG, 1789): Obersdorf, 06.1942, (1), HEINIZ, W.
- Melitaea aurelia* NICKERL, 1850: Penk b.Regensburg, 10.07.1940, (1), FLEISCHMANN, K.
- Apatura ilia* ([DENIS & SCHIFFERMÜLLER]: 1775), Bad Kissingen, ohne Datum, (1), ohne Name
- Lopinga achine* (SCOPOLI, 1763): Regensburg, ohne Datum, (1), ohne Name
- Aulocera circe* (FABRICIUS, 1775): Regensburg, 07.08.1933, (1), KAUFMANN, K.

### Berlin und Brandenburg

- Carcharodus alceae* (ESPER, 1780): Gartz a.d.Oder, Spitze Berge, 14.07.1931, (1), URBAHN, E.
- Carterocephalus silvicolus* (MEIGEN, 1829): Berlin, 06.07.1955, (1), KAUFMANN, K.
- Lycaena dispar* (HAWORTH, 1803): Berlin, 06.07.1942, (2), KAUFMANN, K.
- Lycaena alciphron* (ROTTEMBURG, 1775): Oranienburg, 25.06.1908, (1), ohne Name

### Mecklenburg-Vorpommern

- Heteropterus morpheus* (PALLAS, 1771): Greifswald, 04.07.1954, (1), HULLMANN, H.-U.

**Sachsen- Anhalt**

- Spialia sertorius* (HOFFMANNSEGG, 1804): Freyburg, Edelacker, 16.05.1921, (1) und Freyburg, 06.05.1923, (1), Ri.  
*Leptidea sinapis* (LINNAEUS, 1758): Blankenburg, 06.07.1950, (1), KAUFMANN, K. (Determinations anhand des Apikalfleckes)  
*Boloria euphrosyne* (LINNAEUS, 1758): Kleinjena, 06.05.1948, (2), ZIMMERMANN, E.  
*Celastrina argiolus* (LINNAEUS, 1758): Nord-Harz, 16.07.1960, (1), KAUFMANN, K.  
*Polyommatus agestis* ([DENIS & SCHIFFERMÜLLER], 1775): Naumburg, 30.08.1947, (2), ohne Name  
*Apatura ilia* ([DENIS & SCHIFFERMÜLLER], 1775): Klöden, 1955, (1), ohne Name  
*Coenonympha arcania* (LINNAEUS, 1761), Nord-Harz, 20.07.1960, (2) und 20.07.1963, (1), KAUFMANN, K.  
*Coenonympha glycerion* (BORKHAUSEN, 1788): Dessau, 10.07.1932, (1), ohne Name  
*Erebia medusa* ([DENIS & SCHIFFERMÜLLER], 1775): Königshütte, 12.06.1975, (1), ohne Name  
*Chazara briseis* (LINNAEUS, 1764): Naumburg, 16.08.1947, (1), ZIMMERMANN, E.

**Thüringen**

- Pyrgus malvae* (LINNAEUS, 1758): Jena, 29.04.1948, (1), KAUFMANN, K.  
*Pyrgus alveus* (HÜBNER, [1803]): Katzhütte, 26.08.1956, (3), KAUFMANN, K. (keine Genitaluntersuchung durchgeführt)  
*Erynnis tages* (LINNAEUS, 1758): Löberschütz, 05.08.1967, (1), KAUFMANN, K.  
*Thymelicus acteon* (ROTTEMBURG, 1775): Löberschütz, 01.08.1973, (1), KAUFMANN, K.  
*Colias alfacariensis* RIBBE, 1905: Kyffhäuser, Bad Frankenhausen, 03.08.1978, (1), ohne Name  
*Colias croceus* (FOURCROY, 1785): Gößnitz, 15.08.1957, (1), ohne Name  
*Satyrium spini* ([DENIS & SCHIFFERMÜLLER], 1775): Tautenburg, 27.07.1933, (1), TRÜBSBACH, P.  
*Satyrium pruni* (LINNAEUS, 1758): Thüringen, 07.1957, (1), ohne Name  
*Cupido minimus* (FUESSLY, 1775): Jena, 02.07.1964, (1) und 03.07.1964, (2), KAUFMANN, K.  
*Celastrina argiolus* (LINNAEUS, 1758): Jena-Wöllnitz, 03.07.1976, (1), KAUFMANN, K.  
*Maculinea arion* (LINNAEUS, 1758): Jena, 30.06.1964, (2) und 05.07.1964, (1), KAUFMANN, K.  
*Polyommatus damon* ([DENIS & SCHIFFERMÜLLER], 1775): Jena, 02.07.1964, (2) und 03.07.1964, (1), KAUFMANN, K.  
*Polyommatus coridon* (PODA, 1761): Löberschütz, 05.08.1967, (1), KAUFMANN, K.; Jena, 13.08.1957, (1), KAUFMANN, K.;  
 Cosp[eda] Berg, 04.08.1951, (1), CHRIST / Apolda  
*Polyommatus bellargus* (ROTTEMBURG, 1775): Jena, 15.08.1957, (2), KAUFMANN, K.  
*Polyommatus daphnis* ([DENIS & SCHIFFERMÜLLER], 1775): Jena, 07.1947, (1), KAUFMANN, K.  
*Argynnis paphia* (LINNAEUS, 1758): Jena, 10.08.1959, (1) und 03.07.1964, (1), KAUFMANN, K.  
*Argynnis adippe* ([DENIS & SCHIFFERMÜLLER], 1775): Jena, 21.08.1957, (1) und 10.08.1959, (1), KAUFMANN, K.; Löberschütz,  
 06.08.1969, (1), KAUFMANN, K.  
*Limenitis populi* (LINNAEUS, 1758): Jena, 07.07.1948, (1), KAUFMANN, K.  
*Limenitis camilla* (LINNAEUS, 1764): Jena, 06.07.1948, (1) und 07.07.1948, (2), KAUFMANN, K.  
*Apatura ilia* ([DENIS & SCHIFFERMÜLLER], 1775): Altenburg, Leinaforst, 12.07.1934, (1), LOHR, J.  
*Pararge aegeria* (LINNAEUS, 1758): Eisenberg, 15.08.1957, (2), KAUFMANN, K.  
*Coenonympha pamphilus* (LINNAEUS, 1758): Gößnitz, 05.06.1952, (1), FRIEDEMANN, H.  
*Coenonympha hero* (LINNAEUS, 1761): Altenburg, Leinaforst, 30.06.1949, (1), FRIEDEMANN, H.  
*Erebia ligea* (LINNAEUS, 1758): Thüringen, 26.08.1938, (1), KAUFMANN, K.  
*Erebia aethiops* (ESPER, 1777): Jena, 20.08.1957, (1), KAUFMANN, K.  
*Erebia medusa* ([DENIS & SCHIFFERMÜLLER], 1775): Altenburg, Leinaforst, 10.06.1951, (1), FRIEDEMANN, H.  
*Chazara briseis* (LINNAEUS, 1764): Jena, 04.08.1953, (3), GEHRE

**Nicht zuordenbar**

- Plebeius idas* (LINNAEUS, 1761): Donauauen (?), 25.05., (1), ohne Name  
*Iphiclides podalirius* (LINNAEUS, 1758): Harz, 05.1934, (1), KAUFMANN, K.  
*Pieris rapae* (LINNAEUS, 1758): Siebhörnchen, 18.04.1954, (1), FRIEDEMANN, H.



### III. Ausland

#### Papilionidae

*Parnassius phoebus* (FABRICIUS, 1793): Cavaglia / ?Schweiz, 07.1929, (1) und 10.07.1929, (1), ohne Name

*Parnassius mnemosyne* (LINNAEUS, 1758): Graz, Österreich, 18.06.1923, (1) und 19.06.1923, (1), KAUFMANN, K.; Waldenburg, Polen, ohne Datum, (1), KOSCH

*Zerynthia rumina* (LINNAEUS, 1758): Tirol, Österreich, 07.07.1928, (1) und 27.06.1928, (1), KAUFMANN, K. (ob falsch etikettiert?)

#### Pieridae

*Leptidea reali* REISSINGER, 1989: Mödling / Österreich, 17.05.1918, (2), FELKL, K. (det. anhand der Apex-Flecken)

*Colias phicomone* (ESPER, 1780): Schafberg (?) / Österreich, 24.07.1909, (1), ohne Name; Tirol, Österreich, 18.07.1942, (1), ohne Name; Engadin, Schweiz, ohne Datum, (1), ohne Name

*Colias chrysotheme* (ESPER, 1781): Leithagebirge / Österreich, ohne Datum, (1), ohne Name

*Gonepteryx cleopatra* (LINNAEUS, 1767): Frankreich, ohne Datum, (1), KAUFMANN, K.

*Pieris bryoniae* (HÜBNER, 1806): Schweiz, 06.07.1938, (1), ohne Name



### Lycaenidae

*Lycaena dispar* (HAWORTH, 1803): Budapest / Ungarn, 20.-30.07.1973, (1), WERNER

*Lycaena alciphron* (ROTTEMBURG, 1775): Pitztal, Königsberg / Österreich, ohne Datum, (1), ohne Name

*Plebeius idas* (LINNAEUS, 1761): Sevin / England, 24.07.1911, (1), ohne Name

*Polyommatus dorylas* ((DENIS & SCHIFFERMÜLLER), 1775): Budapest / Ungarn, 20.-30.07.1973, (2), WERNER

### Nymphalidae

*Argynnis aglaja* (LINNAEUS, 1758): Kahlsburg b.Wien / Österreich, ohne Datum, (1), ohne Name

*Argynnis niobe* (LINNAEUS, 1758): Mauthen / Österreich, 07.1941, (2), STEMLER, W.

*Brenthis ino* (ROTTEMBURG, 1775): St. Peter a. Hart / Österreich, 15.06.1932, (1), FRIEDEMANN, H.

*Boloria euphrosyne* (LINNAEUS, 1758): Laab b. Wien / Österreich, ohne Datum, (1), ohne Name

*Nymphalis c-album* (LINNAEUS, 1758): Timisoara / Rumänien, 21.07.1970, (1), WINTERMANN, M.

*Euphydryas maturna* (LINNAEUS, 1758): Wien, Rohnwald / Österreich, ohne Datum, (1), ohne Name

*Euphydryas Cynthia* ((DENIS & SCHIFFERMÜLLER), 1775): Julierpass / Schweiz, 23.07.1907, (1), ohne Name; Simplon / Schweiz, ohne Datum, (1), ohne Name

*Melitaea trivia* ((DENIS & SCHIFFERMÜLLER), 1775): Leithagebirge / Österreich, 05.1932, (1), SCHÄFFER, Wien

*Melitaea didyma* (ESPER, 1779): Oshrid / ?Israel [oder Ohrid / Albanien?], 08.07.1936, (1), ohne Name; Plattensee / Ungarn, 01.06.1971, (2), ohne Name

*Limnitis camilla* (LINNAEUS, 1764): Bisamberg / Österreich, 22.07.1918, (1), FALKL, K.



*Neptis rivularis* (SCOPOLI, 1763): Italien, ohne Datum, (1), ohne Name  
*Coenonympha glycerion* (BORKHAUSEN, 1788): Gablonz a. N. / Tschechien, ohne Datum, (1), KOLETINSKY  
*Erebia epiphron* (KNOCHS, 1783): Schweizer Alpen, Schweiz, 06.08.1938, (1), ohne Name  
*Erebia tyndarus* (ESPER, 1781): Davos / Schweiz, 1935, (1), KAUFMANN, K.; ohne Datum, (1), ohne Name  
*Hipparchia fagi* (SCOPOLI, 1763): Villany-Geb. / Ungarn, 22.07.1980, (1), ZENKER  
*Hipparchia fidia* (LINNAEUS, 1767): Riviera / Frankreich, Juli, (1), ohne Name  
*Oeneis glacialis* (MOLL, 1785): Ort unleserlich, Süd-Europa, ohne Datum, (1), ohne Name  
*Satyrus actaea* (ESPER, 1781): Südfrankreich / Frankreich, ohne Datum, (1), ohne Name  
*Melanargia lachesis* (HÜBNER, 1790): Ost-Pyrenäen, Argelis / Spanien, 30.05.1904, (1), ohne Name  
*Melanargia occidentanica* (ESPER, 1793): Korsika, Frankreich, ohne Datum, (1), ohne Name  
*Melanargia larissa* (GEYER, 1828): Balkan: Ohrid / Albanien, 06.1893, (1), STERN, R., Graz  
*Danaus chrysippus* (LINNAEUS, 1758): Syrien (?) unleserlich, (lt. Etikett v. KAUFMANN: Griechenland), 04.1924, (1), ohne Name; Griechenland, ohne Datum, (1), ohne Name  
*Libythea celtis* (LAICHTING, 1782): Bozen / Italien, 06.07.1938, (1), KAUFMANN, K.

#### IV. Nicht zuordenbare oder keine Fundortangaben

*Lycaena hippothoe* (HOFFMANNSEGG, 1806): Alpen, ohne Datum, (2), ohne Name  
*Maculinea arion* (LINNAEUS, 1758): Halsdorf, 06.07.1938, (1), KAUFMANN, K.  
*Melitaea didyma* (ESPER, 1779): Rosn, 04.1914, (1), DARNECKE (?)  
*Coenonympha gardetta* (DE PRUNNER, 1798): Alpen, 07.07.1939, (1), ohne Name  
*Satyrus actaea* (ESPER, 1781): Gaihain, 07.08.1939, (1), ohne Name  
*Parnassius apollo* (LINNAEUS, 1758): ohne Fundort, ohne Datum, (1), KAUFMANN, K.  
*Plebeius idas* (LINNAEUS, 1761): ohne Datum, (1), ohne Name  
*Polyommatus icarus* (ROTTEMBURG, 1775): unleserlich, 06.06.1960, (1), 16.06.1973, (1), und 07.07.1986, (1), ohne Name  
*Vanessa atalanta* (LINNAEUS, 1758): ohne Etikett, (2), ohne Name (1 F Hitzeform)  
*Euphydryas cynthia* ([DENIS & SCHIFFERMÜLLER], 1775): ohne Etikett, (1), ohne Name  
*Melitaea varia* (MEYER-DÜR, 1851): unleserlich, 30.07.1929, (1), ohne Name  
*Erebia ligea* (LINNAEUS, 1758): ohne Etikett, (1), ohne Name  
*Hipparchia fidia* (LINNAEUS, 1767): ohne Etikett, (1), ohne Name

#### V. Zuchtfalter

##### Papilionidae

*Papilio machaon* LINNAEUS, 1758: Auerbach/Erzg., 02.06.1954, (1), KAUFMANN, K.  
*Iphiclides podalirius* (LINNAEUS, 1758): Dresden, 06.05.1951, (1), KAUFMANN, K.; Heiligenstadt/TH, 21.02.1955, (1), LOHR, J.  
*Archon apollinus* (HERBST, 1798): Amanus Gjaur D.; Ekbes/Syrien, März o. J., (1), ohne Name

##### Pieridae

*Colias croceus* (FOURCROY, 1785): Heygendorf/ST, 08.09.1958, (1), BECHERER, F.  
*Colias chrysotheme* (ESPER, 1781): Burgenland/A, 1934, (1), ohne Name  
*Gonepteryx rhamni* (LINNAEUS, 1758): Chemnitz-Glösa, Sechsruten, 18.07.1951, (1), FRIEDEMANN, H.; Flöha, Struth, 25.07.1951, (1), FRIEDEMANN, H.; 20.07.1951, (1), FRIEDEMANN, H.  
*Aporia crataegi* (LINNAEUS, 1758): Roßwein, 11.06.1950, (2), KAUFMANN, K.  
*Pieris brassicae* (LINNAEUS, 1758): Chemnitz-Borna, 20.04.1952, (1), FRIEDEMANN, H.; 25.04.1952, (1), FRIEDEMANN, H.  
*Pieris rapae* (LINNAEUS, 1758): Chemnitz-Furth, 20.04.1954, (1), FRIEDEMANN, H.  
*Pontia edusa* (FABRICIUS, 1777): Chemnitz-Furth, 12.08.1941, (2), FRIEDEMANN, H.  
*Anthocharis cardamines* (LINNAEUS, 1758): Dittersdorf b.Chemnitz, 28.04.1942, (2), FRIEDEMANN, H.

##### Lycaenidae

*Lycaena virgaureae* (LINNAEUS, 1758): Kemtau, 14.07.1936, (1), FRIEDEMANN, H.  
*Lycaena alciphron* (ROTTEMBURG, 1775): Freiberg, 10.1938, (1), ohne Name  
*Thecla betulae* (LINNAEUS, 1758): Chemnitz-Rabenstein, 15.09.1949, (1), FRIEDEMANN, H.; Wien/A, 28.07.1907, (1), ohne Name

*Neozephyrus quercus* (LINNAEUS, 1758): Grüna, 01.07.1954, (1) und 28.06.1954, (1), FRIEDEMANN, H.  
*Satyrium w-album* (KNOCH, 1782): Roßwein, 01.07.1948, (1), FRIEDEMANN, H.  
*Callophrys rubi* (LINNAEUS, 1758): Roßwein, 01.07.1948, (1), FRIEDEMANN, H.  
*Scolitantides orion* (PALLAS, 1771): Ringethal b.Mittweida, 10.06.1953, (1) und 13.06.1953, (1), FRIEDEMANN, H.

### Nymphalidae

*Brenthis ino* (ROTTEMBURG, 1775): ohne Fundort, 10.06.1914, (2), ohne Name  
*Vanessa atalanta* (LINNAEUS, 1758): Niederwiesa, 12.10.1952, (1), FRIEDEMANN, H.  
*Nymphalis io* (LINNAEUS, 1758): Auerbach/Erzg., 30.07.1952, (1) und 28.07.1952, (1), KAUFMANN, K.  
*Nymphalis antiopa* (LINNAEUS, 1758): Flöha, Struth, 19.07.1951, (2), FRIEDEMANN, H.  
*Nymphalis urticae* (LINNAEUS, 1758): Auerbach/Erzg., 21.06.1952, (1) und 29.06.1952, (1), KAUFMANN, K.; Chemnitz-Kappel, 23.06.1951, (1) und 12.06.1952, (1), FRIEDEMANN, H.  
*Nymphalis polychloros* (LINNAEUS, 1758): Dresden, 07.07.1953, (1), KAUFMANN, K.; Altenburg, Leinaforst/TH, 18.07.1951, (1), FRIEDEMANN, H.  
*Nymphalis xanthomelas* (ESPER, 1781): Chemnitz, 1881, (1), SCHMIDT, Chemnitz  
*Euphydryas aurinia* (ROTTEMBURG, 1775): Dresden, 14.06.1936, (1), KOCH, M.  
*Limenitis populi* (LINNAEUS, 1758): Chemnitz-Glösa, Sechsruten, 18.07.1951, (1), FRIEDEMANN, H.; Hopfgarten an der Zschopau, 29.06.1948, (1), FRIEDEMANN, H.; Kemptau, 12.07.1947, (2), FRIEDEMANN, H.; Eisenberg/TH, 21.06.1938, (1), ohne Name  
*Apatura iris* (LINNAEUS, 1758): Chemnitz, Rabensteiner Wald, 12.07.1952, (1), FRIEDEMANN, H.  
*Apatura ilia* ([DENIS & SCHIFFERMÜLLER], 1775): Roßwein, 12.07.1949, (1), FRIEDEMANN, H.

### Dank

Herrn SVEN WIESSNER und SVEN ERLACHER danken wir für das Rechercheergebnis zum Leben von KONRAD KAUFMANN.

### Literatur

Anonym (2006): Kalenderblätter. 1926 – vor 80 Jahren war Konrad Kaufmann vom Turnverein Netzschkau mit der Turnriege der Deutschen Turnerschaft (D.T.) in Amerika. – Netzschkauer Stadtanzeiger, August 2006: S. 11.  
 KOCH, M. (1984): Wir bestimmen Schmetterlinge. - Einbändige Ausgabe, Neumann Verlag Radebeul.  
 MEHLHORN, H. (1994): KONRAD KAUFMANN – Senior der Entomologen Sachsens. - Entomologische Nachrichten und Berichte, **39**: 137-138.  
 REINHARDT, R. & FIEDLER, G. (2005): Entomologische Sammlungen im Museum für Naturkunde Chemnitz: Die Schmetterlingssammlung, Teil Tagfalter, MARTIN VIERHEILIG. - Veröffentlichungen des Museums für Naturkunde Chemnitz, **27** (2004): 117-122.  
 REINHARDT, R. & FIEDLER, G. (2005): Entomologische Sammlungen im Museum für Naturkunde Chemnitz: Die Tagfalter-sammlung von HELMUT STRASSBURG. - Veröffentlichungen des Museums für Naturkunde Chemnitz, **28**: 115-130.  
 REINHARDT, R. & FIEDLER, G. (2007): Entomologische Sammlungen im Museum für Naturkunde Chemnitz: Die Tagfalter-sammlung von PAUL TRÜBSBACH. - Veröffentlichungen des Museums für Naturkunde Chemnitz, **30**: 117-130.  
 REINHARDT, R.; SBIESCHNE, H.; SETTELE, J.; FISCHER, U. & FIEDLER, G. (2007): Tagfalter von Sachsen. In: KLAUSNITZER, B. & REINHARDT, R. (Hrsg.) Beiträge zur Insektenfauna Sachsens Band 6. – Entomologische Nachrichten und Berichte, Beiheft 11, 696 + 48 Seiten; Dresden.  
 SETTELE, J.; STEINER, R.; REINHARDT, R. & FELDMANN, R. (2005): Ulmer Naturführer Schmetterlinge – Die Tagfalter Deutschlands. Stuttgart (Ulmer).

<sup>1</sup> Aus Platzgründen wurde 2003 der Inhalt von drei nahezu leeren Kästen anderen Kästen, unter Beibehaltung der Inventarnummern, zugeordnet. Daraus resultiert die Differenz von 3 Kästen zu den Inventarnummern.

<sup>2</sup> Mit dem Fundort „Schloß Biengarten“ kann auch ein gleichnamiger Fundort in einem anderen Bundesland gemeint sein.

<sup>3</sup> Auskunft von Einwohneranmeldeamt Burhardtsdorf mit Schreiben vom 27.11.2008.